

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIAMARS 31 OCTOBER 2023

Minister Ursell Arends: BAKI DEN BARIO AWOR TA ACEPTA AZETA DI CUSHINA

JORAN VAN DER SLOOT TA BOLBE PERU PA CUMPLI E RESTO DI SU CONDENA SIMULTANEAMENTE CU ESUN DI MERCA



MINISTERIO PUBLICO A CERA UN ACUERDO DI TRANSACCION DEN E CASO FLAMINGO CU E SOSPECHOSO HANS J.P. GEERMAN PA UN SUMA DI AFL. 125.280,13.

ELMAR A INVERTI UN SUMA DI 10 MIYON FLORIN PA SIGURA CU SUMINISTRO DI CORIENTE TA CONTINUO Y CONFIABEL



CONTROL NACIONAL: A RESULTA UN EXITO, MAYORIA A PREVENI



MINISTER DI TURISMO Y SALUD PUBLICO A REUNI CU UN GRUPO DI SPECIALISTANAN DI SALUBRIDAD DI MEDELLIN, COLOMBIA



Minister Dangui Oduber

MINISTER DI TURISMO Y SALUD PUBLICO A REUNI CU UN GRUPO DI SPECIALISTANAN DI SALUBRIDAD DI MEDELLIN, COLOMBIA

- Diahuebs mainta Minister di Turismo & Salud Publico, sr. Dangui Oduber tawata tin e honor pa ricibi un delegacion di un grupo di dokternan y representatenan di diferente hospitalnan y institutonan di Medellin Colombia, encabesa pa Camera di Comercio y HollandHouse Colombia. E bishita di e delegacion di Colombia ta den cuadro di un "trade mission" cu Aruba.

E meta di e bishita di e grupo di specialistanan di Colombia, tawata uno informativo pa asina haña un miho bista ariba con e sector di cuido na Aruba ta organisa.

Temanan di interes cu a ser discuti ta lo siguiente: Minister Oduber a duna un splicacion amplio di nos sistema di seguro di cuido social esta AZV, cual ta basa ariba solidarismo. Tambe a enfoca ariba e plan y vision di Ministerio di Salud pa reenforsa primer liña di cuido na Aruba, ampliacion di specialistanan medico conhuntamente cu cooperacion den regio. Ademas un bista di e AruBIG a ser duna y a enfoce riba Aruba su plan di prevencion y turismo medico.



Minister Dangui Oduber a keda masha contento cu e reunion cu e specialistanan, cu a mustra interes amplio pa intercambia ideanan y experticionan den e area di salud pa asina sigui ofrece un bon calidad di cuido na nos hendenan.

AHATA Y CMMA TA UNI FORSA PA PREVENI TRAFICACION DI HENDE

Aruba – October 30, 2023: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA), den colaboracion cu Coördinatiecentrum Mensenhandel Mensensmokkel Aruba (CMMA), a organisa 2 sesion informativo pa concientisa su miembronan tocante traficacion di hende.

E sesionnan facilita pa Jeannette Richardson, Coordinado Nacional y Directora di CMMA, ta diseña pa ekipa e personal den sector di hospitalidad y turismo cu e conocemento necesario pa reconoce e señalnan di traficacion di hende y con pa denuncia un caso.
Personal di diferente departamento a participa, incluyendo Gerentenan General, Bellmen, personal di Housekeeping, personal di Recepcion, Servers, Beach Attendants y Bartenders. Di e manera aki por uni forsa y mehora e chens cu un posibel caso ta wordo indentifica y por salba un victima di nan situacion. E reaccion di e participantenan a resalta e balor y importancia di e iniciativa aki.

Di e manera aki, AHATA ta sigui inverti den e desaroyo di su miembronan y ta hunga un rol activo den e prevencion di traficacion di hende pa asina sigui mehora e seguridad no solamente den e sector di turismo, pero di tur persona riba nos isla.



AHATA ta gradici Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino pa nan colaboracion cu e ballroom unda e sesionnan di informacion a tuma luga.

FLAMINGO



Ministerio Publico a cera un acuerdo di transaccion den e caso Flamingo cu e sospechoso Hans J.P. Geerman pa un suma di Afl. 125.280,13.

Geerman ta wordo sospecha di a estafa Pais Aruba y di corupcion activo di minister di ruimtelijke ontwikkeling, infrastructura y medio ambiente (ROIM) durante e periodo di prome di april 2019 te 30 di maart 2021. Den e investigacion Geerman a wordo identifica como un asina yama spookambtenaar of ambtenaar spirito. Ministerio Publico ta opina cu e investigacion a mustra cu e minister a nombra Geerman como medewerker bedrijfsvoering, pero cu e no tabatin mester a haci ningun trabao en cambio y cu e no a haci ningun trabao tampoco. A cambio pa e sueldo cu el a cobra di Pais Aruba, e tabata si haci propaganda pa e minister na radio.

Ministerio Publico ta di opinion cu dor di esey Geerman a haci su mes culpable na estafa y corupcion.

E suma di transaccion ta consisti di pago di un suma di placa di en total Afl. 125.280,13. A yega na e suma aki dor di conta e boet di Afl. 5000,- plus henter e suma cu Geerman a ricibi inhustamente di Pais Aruba, esta, Afl. 120.280,13.
Considerando tur hecho y circumstancia, incluso e hecho cu no tin victimanan of partinan perhudica di kendenan nan interesnan a wordo perhudica di algun forma of otro dor di realiza e transaccion aki, Ministerio Publico ta considera cu e transaccion menciona ta un acuerdo apropia pa Geerman.

Ministerio Publico a tene cuenta cu tramitacionnan den casonan similar. Ministerio Publico ta di opinion cu e suma di e transaccion ta haci husticia na e hechonan y na e rol specifico cu Geerman a hunga den e investigacion penal di Flamingo.

Ministerio Publico ta enfatiza cu e transaccion aki no tin influencia riba e e curso di e proceso penal contra e otro sospechosonan den Flamingo.
Si en caso Geerman keda sin cumpli cu e condicionnan palabra, e tambe lo wordo cita pa presenta dilanti Huez.

JORAN VAN DER SLOOT TA BOLBE PERU PA CUMPLI E RESTO DI SU CONDENA SIMULTÁNEAMENTE CU ESUN DI MERCA

Joran van der Sloot ta na caminda pa Peru pa bai bek prison. E hulandes a keda extradita temporalmente pa Merca pa e caso relasiona cu morto di Natalee Holloway. Eynan nan a duna e 20 aña pa extorsion. Segun agencia di noticia Associated Press, Van der Sloot a wordo poni den e avion pa e capital peruano, Lima, dialuna. Aki el a ser sentencia na 2012 na 28 aña di prison pa asesinato di e peruano Stephany Flores. E sentencia aki a keda prolonga na 35 aña di prison pa contrabanda di droga. Van der Sloot, di 36 aña, a ser condena na cuminsamento di e luna aki na e estado mercano di Alabama pa un otro delito: extorsion di Famia di Natalee Holloway.



Den e caso ey el'a ricibi binti aña di prison, cu ta permití'e cumpli simultaneamente cu su sentensia na Peru. Danki na un acuerdo cu hustisia, Van der Sloot a evita un sentensia di prison mas severo. Den cambio di reduccion di sentencia, el a confesa di a mata Holloway mientras e tabata di vakantie na Aruba na mei 2005 y a tire den lama. Pasobra e casonan aki a tuma luga na Aruba, Van der Sloot no por wordo procesa na merca.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Pa Gabinete Wever-Croes, innovacion den enseñansa ta prioridad

MINISTERIO DI ASUNTONAN GENERAL LO INVERTI 400 MIL FLORIN DEN E PROYECTO EDUTECH FUND PA E SIGUIENTE AÑA

- Recientemente, durante un conferencia di prensa organisa pa FUTURA, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Enseñansa Endy Croes, a anuncia cu e proyecto importante di innovacion EduTech Fund, lo continua. E proyecto di innovacion aki, a yuda un total di 12 scol na Aruba, adkiri nan materialnan digital, facilitando e maestronan den nan sistema di duna les, y haciendo enseñansa mas atractivo y agradabel pa e muchanan.



Prome Minister a indica cu e prome aña di EduTech tabata un exito total, mirando cu FUTURA a ricibi un total di 50 aplicacion di scolnan cu ta interesa pa participa. Esaki sigur ta muestra di e potencial grandi cu e proyecto aki tin, y e deseo di e scolnan, pa crea un ambiente innovativo na scol. Durante e prome aña di EduTech, Gobierno a inverti e suma di Afl. 415,000 pa cumpli na duna e 12 scolnan ganado nan materialnan digital, cu nan a gana. Esaki sigur ta un muestra grandi cu pa Gabinete Wever-Croes II, enseñansa ta un prioridad.

Mirando e interes grandi di parti di e scolnan pa participa na e proyecto di innovacion aki, y e resultadonan positivo cu e proyecto aki a trece cu ne den e prome aña, Gobierno di Aruba a tuma e decision pa aloca un suma di 400 mil florin pa e proyecto aki por continua, dunando asina oprtunidad na mas scol pa por gana materialnan digital necesario pa yuda eleva nan sistema di enseñansa.

Pa admira e fruto cu e proyecto aki a duna, y pa mira e dedicacion cu cada scol tin pa cu innovacion den enseñansa, Prome Minister, a bishita diferente scol, mirando asina, e trabounan di innovacion cu cada scol a haci y ta haciendo. Durante su bishita, Prome Minister por a nota con importante e proyecto aki ta, den stimula innovacion, tecnologia, y interactividad den e scolnan na Aruba.

"Mi a keda sumamente impresiona, di mira e creatividad cu cada scol a desplega pa a gana e proyecto di innovacion. Mi ta gradici tur scol cu a aplica na e iniciativa di EduTech, y pa diseña y aplica cu un concepto diferente. Nos di Gobierno ta orguyoso di EduTech como cu ta e propio maestro/maestranan di cada scol ta diseña e proyectonan, identificando retonan y oportunidadnan cu kisas un 'outsider' no lo por. Danki pa kere den innovacion, y pa e esfuerso pa por eleva educacion na Aruba, y e experiencia di e studiante y maestro/maestranan den klas. Danki pa kere cu innovacion ta e yabi pa nos sigui. Mi ta gradici tambe Minister di Enseñasa Endy Croes cu semper ta cla pa permiti nos y yuda den e proyectonan aki" Prome Minister a expresa.

Pa mas informacion y pa aplica por bishita e website www.edutecharuba.org



Minister Glenbert Croes:
Den conexion cu inauguracion di e onderstation nobo

ELMAR A INVERTI UN SUMA DI 10 MIYON FLORIN PA SIGURA CU SUMINISTRO DI CORIENTE TA CONTINUO Y CONFIABEL









Diabierna atardi, Minister di Energia Glenbert Croes tabata presente na e inauguracion di e onderstation nobo di ELMAR na Sabana Blanco. E mandatario a expresa di ta sumamente contento cu e proyecto aki a keda inaugura y cu e inversion grandi aki lo sigura cu e suminsitro di coriente lo tuma luga di un forma continuo y confiabel pa henter comunidad.

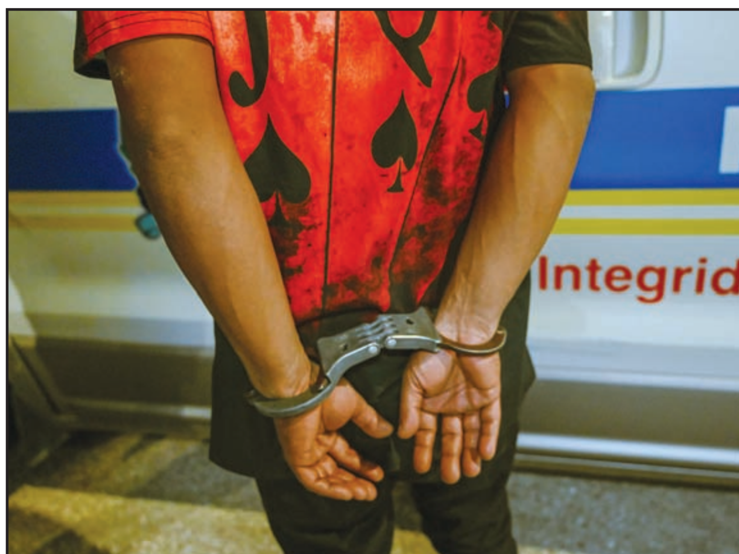
“Awe ta un dia grandi pa ELMAR. Awe ta un dia grandi pa Aruba cu inauguracion di e substation nobo na Sabana Blanco.” E inversion grandi aki, ta muestra di e compromiso cu ELMAR tin, como compania di pueblo, pa traha na bienestar di nos comunidad. Minister Croes a splica si, cu ainda no a yega e punto na unda por duna e siguransa cu coriente no ta bay, pero ta trahando duro pa minimalisa e molester cu e baymento di coriente ta causa, ora cu p.e. tin un problema den e sistema of durante un accidente of kabelnan di 50 aña bieu cu mester wordo renoba. Como Minister di Energia, Glenbert Croes a reuni cu ELMAR y cu Utilities pa pidi nan pa acelera tur e inversionnan. E mandatario a sigura ambos compania estatal, cu nan tin e sosten y apoyo di Gobierno.

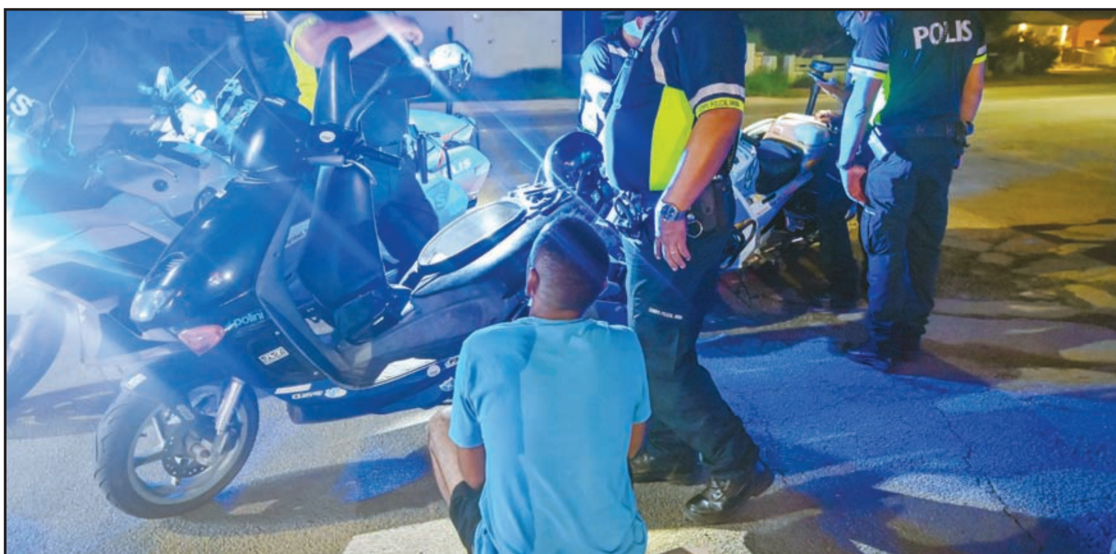
"E substation aki, tin un inversion di 10 miyon florin y lo contribui enormemente den a plan di ELMAR pa mehora e confiabilidad, e calidad y e continuidad den suministro di coriente.
Mi ta hopi orguyoso di e hunta di directiva, di e director, di tur empleado y di e contratistanan di ELMAR pa e gran trabou cu nan a bin ta desplegando, pa asina por duna un miho servicio di suministro di coriente na comunidad.

Un pabien na tur esnan cu ta labora na ELMAR cu e proyecto aki y danki pa boso esfuerso y dedicacion na mehoracion di e servicio di coriente na nos clientenan" Minister Croes a expresa.

Control for di pariba te pabou, costa pa costa

CONTROL NACIONAL: A RESULTA UN EXITO, MAYORIA A PREVENI









MACUARIMA, ARUBA: Desde cu Cuerpo Policial Aruba a anuncia cu lo tin un control Nacional durante e fin di siman di Halloween, por a mira cu nos comunidad a reacciona positivamente p a cu e mensahe di concientisacion y prevencion.

Tabata for di diabierna anochi e controlnan rond di Aruba a cuminsa conhuntamente cu Unidad Motorisa, Polis di Trafico, studiantenan di Scol di Polis E.J. Watty Vos, Polisnan uniforma di diferente Districto, K9 Unit, Fiscal, Ministerio Publico, departamento di communicacon di Polis y como tambe e bus y personal di CEA pa transporte.

E PROME ANOCHI

E prome dia di control a bay fructifero maske cu KPA a informa di e control. Polis a logra kita 19 chauffeur cu a maneha auto bou influencia for di caminda.

•Un chauffeur femenino a wordo deteni dos biaha den mesun anochi pa maneha bou influencia,
•Un persona no a sigui ordo di polis,
•8 persona a perde nan rijbewijs
•dos persona indocumenta a wordo haya ta maneha auto bou influencia. Nan a wordo traspasa pa departamento di Guarda Nos Costa pa sigui cu e procedura.

E DI DOS ANOCHI

E di dos anochi Polis a kita mas persona bou influencia for di caminda publico. Den total di 16 persona a pasa nan anochi cerca polis.
•6 chauffeur a perde nan rijbewijs
•2 no tabata tin rijbewijs mes
•A detene un persona indocumenta

Cuerpo Policial Aruba ta satisfecho di por a kita chauffeurnan iresponsabel for di caminda pa asina nos ciudadanonan por a yega cas sigur. Nos por a tuma nota cu e fin di siman aki a bay relativamente trankil pa KPA maske cu tabata tin hopi polis tur caminda, pero nos comunidad a mira e seriedad y no tabata tin incidente grave of accidente grave den oranan di anochi pa mainta. Tabata tin hopi fiesta, evento y hopi persona riba caminda publico, pero nos comunidad a sa di comporta y nos di KPA ta masha agradecido. Masha danki y un pabien na cada un ciudadano!.... Keda pendiente nos tin mas mensahe di concientisacion na caminda

MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA APERTURA DI E CARIBBEAN 35 PLUS WOMEN SOFTBALL TOURNAMENT

Cu a tuma luga na Aruba Juniors Ballpark









D: Diabierna ultimo, Minister Endy Croes a presencia ceremonia di apertura di e di dies (10) edicion di Caribbean 35 plus Women Softball Tournament organisa pa Splash Aruba Softball Team.

Un total di ocho (8) ekipo di, entre otro, Curaçao y Boneiro, Hulanda, Sint Maarten y Aruba a bataya pa conkista e titulo maximo. E campeonato a inicia diahuebs y a termina diadomingo na Aruba Juniors Ballpark. E aña aki e campeonato internacional ta dedica na tres (3) baluarte cu merecidamente a ricibi un bunita homenahe; Sra. Hetty Hertz, Sra. Dora Tina Luydens y Sra. Helene Vrolijk. Durante e ceremonia Minister Endy Croes a hiba palabra den nomber di Gabinete Wever – Croes II unda el a desea e ekiponan exito.

Tambe, Minister Endy Croes a expresa cu deporte ta trece nos hunto y ta enfatisa cu ta importante pa tene e balornan olimpico semper presente, cual ta excelencia, amistad y respet. "Tin respet pa bo mes, respet pa otro, respet pa e reglanan di wega y respet pa e ambiente deportivo". Mandatario di Deporte a expresa. Pa conclui, Minister Endy Croes ta felicita e baluartenan y ta gradicinan pa tur loke cu nan a haci pa e deporte di softball na Aruba. Alabes e mandatario di Deporte ta felicita e organisado- y boluntarionan cu un bunita y exitoso campeonato. Pabien na e ekipo ganado Rising Phoenix y sub campeon Treasure New Era.







CELEBRACION DI HOWLOWEEN NA ANIMAL SHELTER ARUBA A RICIBI SOSTEN DI ARUBA BANK









— Animal Shelter Aruba, un organisacion prominente pa bienestar di animal, ta anuncia cu su celebracion di Howloween, cual a tuma lugar dia 29 di October 2023, a resulta un exito. E evento tabata posibel danki na e sosten generoso di Aruba Bank, a demostra un compromiso comparti pa bienestar di nos animalnan.

Howloween na Animal Shelter Aruba tabata un evento exitoso, caminda doñonan di animal y nan compañeronanden concurso di disfraz, parada espantoso di animalnan, y diferente actividadnan interesante. E evento tambe a presenta exitoso campañanan di adopcion y sesionnaninformativo pa tenemento responsablel di animal, intensificando ainda mas e mision di e organisacion pa cria un comunidad compasivo pa animalnan cu mester di ayudo.

Aruba Bank ta contento di por a contribui na e celebracion di Howloween pa haci esaki un evento memorable y impactoso. E colaboracion aki ta demonstra e dedicacion di Aruba Bank na comunidad local y nos apoyo pa iniciativanan cu tapromove bienestar di animal riba nos isla.

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



MINISTER ENDY CROES A ATENDE E ACTO DI DESPEDIDA DI NOS GRAN BALUARTE DEN DEPORTE DI ARUBA SR. JOSE FRANCISCO "BUCHI PANAMA" WEVER





Diabierna anochi, a tuma luga e acto di despedida di nos gran baluarte den deporte di Aruba, Sr. Jose Francisco Wever, miho conoci como Buchi Panama. Minister di Deporte Endy Croes hunto cu ex-Minister di Deporte Sr. Ramon Lee, baluarte den deporte di futbol Sr. Tai Kong "Dochi" Lee, director di AVB Sr. Randolf Lacle, representantenan di LIFIDA, team di futbol di LIFIDA, famia, amistad y conocinan tabata presente pa despedi y duna homenahe na nos gran legendario.

Dia 8 di augustus di aña 1986, Buchi Panama a funda Liga Futbol Infantil di Aruba (LIFIDA). Banda di esaki, Buchi Panama tabata e fundado di Organisacion Futbol



Damas Aruba (OFDA) y a inicia cu e Torneo Himno y Bandera Internacional riba 18 di maart, categoria U-13. Pa mas cu 25 aña Buchi Panama a forma parti di e directiva di AVB y na aña 2021 a nombra Buchi Panama como miembro honorario di AVB. Un anochi emotivo, unda cu den presencia di sernan keri a recorda e trayectoria impresionante di Buchi Panama.

Durante e acto di despedida, Minister Endy Croes a hiba palabra dunando elogio na gran legado cu el a laga den e comunidad di Aruba. Finalmente, Minister Endy Croes ta desea familiar, amistad y conocinan di Buchi Panama hopi forsa

Minister Endy Croes:

NOS LO PRESENTA UN PLAN NA CONSEHO DI MINISTER UNDA LO PIDI SOSTEN PA GARANTISA CONTINUIDAD DI E PROYECTO DI LEERORKEST

: Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu coordinado di Leerorkest Aruba Sra. Juliette van Romondt. Manera ta conoci, Leerorkest ta un proyecto cu a inicia bou di Ministerio di Husticia y ta ricibi 35 mil Euro subsidio di Hulanda. Durante aña e proyecto a crece. Tin un total di cinco (5) scol piloto na Aruba unda cu e alumnonan por scoge pa haya les entre seis (6) diferente instrumento, entre otro, violin, trompet, clarinet, dwarsfluit, cello of trombone.

Durante e reunion a trata continuidad di e proyecto aki. Sra. van Romondt a presenta un plan y splica di e proyecto cu a inicia pa e aña escolar aki. Sra. van Romondt a expresa su preocupacion pa e fondo cu mester pa asina garantisa cu e proyecto por continua durante e aña escolar aki. E alumnonan ta inicia cu e proyecto den aña 3 y e proyecto a continua pa aña 4, 5 y 6. Minister Endy Croes a haci e promesa cu el lo presenta un plan na Conseho di Minister pa mira con tur minister por garantisa structuralmente fondo adicional pa e aña 2024 y pa e añanan nos dilanti. Pa asina Leerorkest Aruba por haya e fondo necesario pa paga e docentenan profesional cu ta dedica hopi ora henter siman pa siña nos hobennan toca diferente instrumento musical y asina contribui



na un manera hopi positivo na nan desaroyo. Pues, Minister Endy Croes a priminti cu lo presenta e plan na Conseho di Minister unda el lo pidi sosten pa e proyecto bunita aki. Minister Endy Croes a indica cu e lo keda den contacto cu nan, pa asina evalua con por contribui na e proyecto bunita aki.

NO PARTICIPA NA NINGUN ACTIVIDADNAN DI HALLOWEEN



E actividadnan di Halloween a origina for di hopi siglonan pasa for di Inglatera na e islanan Britanico. Den realidad, Halloween ta un ceremonia satanico, di e druidesnan cu ta e celticsnan y ariba 31 di oktober nan ta haci nan ceremonianan di sacrificionan humano. Nan ta scohe nan victimanan den rapto, den secuestro etc.. E tradicion satanico aki di Halloween a wordo pasa pa Merca y Europa pa medio di imigrantenan. Halloween ta un festival di e celticsnan of yama samhein y awendia e ta wordo organisa pa esnan cu ta den miembronan di ocultismo y esnan den organisacionnan secreto, esnan den New Age etcTur e gruponan aki, tin nan simbolonan y nan pentagramnan y bo por reconoce nan. Den luna di oktober na Merca y na Europa, muchanan y babynan ta desaparece of secuestra. Despues di nan ceremonia secreto, e curpanan di e victimanan ta wordo crema, pa asina no tin ningun evidencia di e curpa y ningun hende no sa nada di e desaparecido. Halloween ta dianan di fiesta pagano pa esnan den perdicion. No participa na ningun eventonan di Halloween, pa bo no bira complice y culpabel di loke ta pasando na mundo y pa bo no apoya nan actividadnan diabolico. Pasobra na Aruba tambe tin diferente esnan den organisacionnan diabolico y nan tin nan nombernan bao di un capa, pa nan no wordo descubri cu nan ta satanista, na unda cu nan ta adora diferente diosnan pagano y satanas "himself". No participa na ningun eventonan di Halloween, pa cu inocentemente bo ta bira complice di nan actividadnan, pasobra bo a gusta nan ambiente, nan "trick and treat bags" y asina bo ta bira simpatisante y e malo ta keda rond di bo. Hendenan ta tuma un cultura of tradicionnan diabolico di otro paisnan y sin pensa ta kiko e ta nifica? Hendenan den pika y desvia, nan no ta obedece e prome Mandamento di Dios Tata cu ta bisa: "Di stima bo Senjor y bo Dios di henter bo curason, di henter bo alma, di henter bo ser y di henter bo sintir y mas cu tur cos den mundo." Stima Dios ta significa, di aleha bo mes di tur actividadnan diabolico.

Den Bijbel Efesionan 5: 7 – 14; Dios Tata ta bisa:"No mete boso cu hendenan den scuridad. Bosonan ta lus den Senjor. Comporta boso manera yiunan di lus. E frutanan di lus ta, bondad, husticia y berdad di tur forma. Busca di haci loke ta gustoso na Senjor y no participa den actonan inutil di hendenan cu ta biba den scuridad, pero trece nan na claridad.

Loke e hendenan aki ta haci den scuridad, ta hopi berguensa di menciona. Ma tur esnan cu ta den scuridad, nan lo wordo aclaria pa medio di esnan cu ta den claridad di lus."

Den Bijbel 2 Tessalonicensenan 1: 8-9; "Den vlamnan di candela pa castiga esnan cu no ta reconoce Dios y na esnan cu no ta obedece na Evangelio di nos Senjor. Nan lo paga pa esey cu perdicion eterno lew for di presencia di Senjor y for di Su poder glorioso."

Procesion na Señor de Los Milagros na Pro Catedral San Fransisco



Dia 28 di October despues di misa na Pro Catedral San Fransisco de Asis a tuma lugar un procesion y homenaje na Señor de Los Milagros. Esaki ta un procesion comemorando e imagen aki. E ta sosode annualmente y ta un di e tradicionnan mas bieuw na Peru pa e comunidad Catolico. Pa varios aña Aruba tambe ta participa na e procesion aki. E colornan predominante pa e procesion aki ta biña cu cabuya blanco.



		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		

Aruba One Happy Island Lions Club a coopera un biaha mas cu FPNC













Recientemente miembronan di Aruba One Happy Island Lions Club y Delta Aruba Leo Club a coopera cu Fundacion pa nos comunidad unda a empaketa comestibles pa famianan den necesidad.

Fundacion pa nos comunidad ya pa algun aña ta encarga cu e bunita trabow aki y nos ta mas cu orguyoso di por duna un man ora tin mester.

Anochi informativo na University of Aruba

Ta un placer pa Universidad di Aruba (UA) invita Bo na nos anochi di informacion, diajuebs 2 di November

University of Aruba, ta orguyoso di presenta 8 area mayor di concentracion banda di un 'Academic Foundation Year' extenso cu ta permiti e studiantenan habri ful nan potencial educacional.

University of Aruba, ta ofrece un scala di actividad extracuricular, guia di estudio y programa interno cu ta promove salud general, bienestar y crecemento personal. Nos 'Erasmus Grant' partnernan global ta ofrece tambe e studiantenan oportunidad excitante pa studia den exterior.

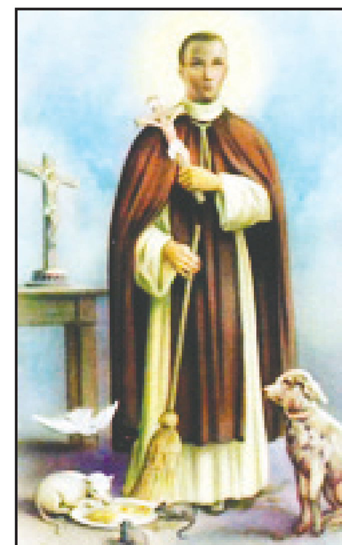
Nos portanan lo ta habri 6.00 pm pa informacion general di Arubalening , sigui pa presentacion cu lo cuminsa di 6:30 PM. Sera conoci cu nos docentenan, studiante y nos comunidad académico. Bo lo tin e oportunidad di siña mas di cierto facultad specifico, arubalening, nos programa Shoco Wellness.

UA ta evoluciona exponencialmente manteniendo e calidad cu nos studiantenan a bin ta spera. E studiantenan di UA tabata exitoso na tur institucion, tanto den nos comunidad como pafo di Aruba.

Durante e temponan insigur aki, Bo por conta riba e compromiso di UA pa ofrece un educacion estelar y pagabel. Bin mira kico bo por logra na Universidad di Aruba.

Nos ta warda Bo persona! Pa mas información, nos ta invita b opa sigi nos ariba nos red social: @ University of Aruba

INVITACION TRIDIUM SAN MARTIN DE PORRES



Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono sr Michael Nicolaas, hunto cu grupo di debotonan di San Martin de Porres y Asistencia Social di Parokia Birgen di Fatima Dakota, ta invita tur demas deboto, parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Tridium na honor di San Martin de Porres. Tridium ta cuminsa diamars 31 di October pa 6'or atardi den Kapel di Santisimo. Diaranson 1 november y diahuebs 2 november pa 6'or atardi den misa sigi pa S.S. di Misa, dia 1 Misa Solem pa tur Santo y dia 2 Misa pa tur defunto. Por fabor tene na cuenta cu e S.S. di misa di diaranson 1 y diahuebs 2 mainta ta sigi manera custumber cuminsando cu Santo Rosario pa 7.20 am . Diabierna 3 november Fiesta di San Martin de Porres nos ta resa Santo Rosario pa 6.20 sigi pa S.S. di misa Solem pa 7'or anochi. Como cu e dia aki ta prome diabierna di luna lo tin Rosario di Dibino Misericordia canta , oracionnan y Exposicion y Bendicion cu Santisimo.

San Martin "Tata di pobernan" abo cu ta dokter di medicina natural, cura tur enfermo na alma y curpa. Amen.

Entrevista di Siman cu Parlamentario Hendrik Tevreden:

Como Lider di Fraccion (MEP) lo sigui enfoca riba union, comunicacion y un vision comun



ORANJESTAD, Aruba 30 di october 2023: Dia 12 september 2023 a duna inicio na un Aña Parlamentario nobo y hunto cu ne, Fraccion di MEP tambe a conoce un Lider di Fraccion nobo den persona di Hendrik Tevreden.

Sr. Tevreden, for di 2017 a bira Parlamentario durante Gabinete Wever-Croes I y actualmente, cu Gabinete Wever-Croes II, el a asumi e posicion di Lider di Fraccion di MEP, despues cu su colega Parlamentario Shailiny Tromp-Lee no por a continua pa motibonan personal.

Hendrik Tevreden a crece den e bario di Dakota. El a studia Enfermeria y despues a specialisa su mes den Enfermeria Social-Psikiatrico pa asina duna ayudo profesionalisa na esnan cu adiccion. Diescinco aña di su tempo el a dedica na yuda esnan den adiccion y problema mental. "Mi por conecta hopi bon cu esnan cu tin e problema di adiccion, mirando cu mi a crece den un situacion similar unda cu mi a mira e fenomeno aki hopi cerca den mi cas, con adiccion por destrui un famia.

Danki Dios cu E a warda mi di e vicio ey di adiccion. Pero, si m'a mira hopi amigo di mi, conocirnan di mi cu a pasa den esaki. Mi ta kere pesey m'a haya asina un pasion pa yuda hendenan cu ta den e problema ey", a declara.

Actualmente, den politica y den e posicion di Lider di Fraccion di MEP, e ta confronta retonan nobo y el a duna di conoce cu su vision ta pa como fraccion nan por sigui representa pueblo di un manera digno, pero tambe vocifera nan preocupacion como profesional, no solamente den sala di Parlamento, pero den gobernacion en general. "E idea ta pa cada un, pasobra nos ta nuebe den fraccion, pa cada un di nos, cu tin diferente 'background' por concentra ariba nos metanan como individual profesional, y tambe logra e metanan comun cu nos ya a stipula ora cu nos a drenta Parlamento como fraccion", a bisa.

Con por haci esaki? Door di logra keda uni, keda comunica y keda pone Aruba prome. E linea ta pa den e proximo dos añanan cu falta, completa e vision cu nos a fiha na comienso y pa esaki cada miembro di fraccion tin di yuda carga pa nos por logr'e pa Aruba y e totalidad. "Mi meta principal ta pa purba na empuha coleganan pa logra mas cu por di nan potencial. Mi ta kere cu ora bo ta lidera e ta bon pa bo no ta e prome, pero e ultimo. Dicon? pasobra e ora bo tin e oportunidad pa empuha e otro pa logra su meta y asina como lider bo ta logra parti di bo meta tambe. Si bo team logra, esey ta parti di bo logro", a declara.

Sinembargo, el a splica cu e sa cu no ta algo facil, pasobra ta trata akinan di un grupo di hende cu pensamento y ideanan diferente. Y cu semper nan por opta pa no sigi den union. Pero no ta algo imposibel ora cu nos keda pone e deseo pa e miho pa nos pais como mision prome.

E secreto pa nos tin exito como ekipo ta di sigi tin un bon comunicacion, sigi ta transparente cu otro, pero tambe honesto. Pesey tur momento e ta purba y ta continua pa ta habri cu su coleganan y splica nan cu parti di su tempo, tumando e responsabilidad di lider di fraccion, ta pa guia y yuda nan alcansa nan metanan cu nan kier mira realisa pa Aruba.

El a finalisa bisando cu e resto di e tempo ta pa e por logra su propositonan como representante di pueblo, y e grupo-meta cu kier mira avansa mas, esnan den adiccion y problemanan social.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Ningun progreso pa Carnival Village San Nicolas atrobe ta keda morto







Despues di tanto mocion, pregunta, carta, reunion y comunicado ainda no por mira un desaroyo positivo pa Carnival Village. Esaki ta di lamenta, pasobra e luga tin hopi potencial. Mas lihe nos mester busca un manera pa cambia of adapta e nomber, paso carnaval no tin akiden y entretenimento mucho menos.

Manera ta conoci, pa promotor y organisado di evento e luga no ta adecua, paso e ta costa mucho placa pa huur cada biaha un escenario y pa pone cada biaha container rond di e luga pa hacie apto pa un evenemento. P'esey di un banda mi ta comprende e posicion di SMAC y di Stichting Musica, como promotor nan ta wak e "bottom line" manera cuanto carchi por bende y unda por minimalisa e gastonan. For di e punto di bista ey, no ta haci diferencia na cua districto ta organisa e evenemento. Bo por pone carnaval di Aruba na Boneiro mes, na moda di bisa. Consecuentemente e kiosconan ta cera, San Nicolas atrobe ta keda morto.

Carnival Village ta cay bou maneho di DIP cu a demostra cu nan no por maneha e luga aki. Te ainda DIP no por duna e plan original pa por wak con por logre of por adapte, hasta Minister di Infrastructura a purba y ainda no por hay'e di DIP. E intencion di Minister Dangui Oduber pa laga Aruba Tourism Authority maneha Carnival Village lo por ta beneficioso.

P'esey mi a manda un lista di pregunta na Gobierno di Aruba tocante e desaroyo di Carnival Village y con nos ta bay eleva e celebracion no solamente di carnaval, pero e eventonan cultural manera Dia di Brazil na San Nicolas. SMAC kisas no tin e obligacion pa worry cu e desaroyo di San Nicolas, pero Gobierno di Aruba y Parlamento di Aruba no tin e luho ey. No ta pornada cu a firma un acuerdo di gobernacion unda cu e desaroyo di pariba di brug a wordo delinea como prioridad.
Nos a haya un bon noticia cu Gobierno di Aruba a logra un tremendo oportunidad y cu lo inverti den cierto proyectonan cu prome no tabata posibel. Kisas por uza un parti relativamente chikito pa por yuda trece ambiente y progreso bek pa pariba di brug. Sperando contesta riba e preguntanan aki. Nos mester por logra pa yega na un escenario fiho na Carnival Village, paso manera e ta awor aki e no por keda.

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAMARS 31 DI OCTOBER 2023, 18:00 ORA

TEMPO:
AWE TARDI Y AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO BREVE
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 44 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12
BAHADA DI SOLO : 6:15 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:32 AM.
CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: KETU, ROND DI 1 PIA.
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA, ENTRE 2 PA 3 PIA.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE
MODERA TE LOCALMENTE POCO BRUTO NA CIERTO PARTINAN
DEN LABADERANAN FOR DI NOORD-NOORDOOST CU TA BIRANDO
MENOS; OLANAN LO TA ENTRE 2 PA 3, LOCALMENTE 4 PIA.

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA BAI
CU CAUTELA CERCA DI COSTA NA PARTINAN OOST TE
NOORDWEST Y NOORD; TAMBE TA SUGERI LANDADONAN
Y USUARIONAN DI LAMA PA TENE CUENTA CU ESAKI.

ORACION DI DIA



Un dia fructifero carga cu e bendicion di Dios

”Cu kico lo mi compara e reino di Dios?” Lucas 13,18
eino ta ofrece na tur hende. Tin hendenan cu no por yega hañe y esaki
ta culpa Den e caso aki, ta mas facil wak e fruta bon cu ta nace di bo
obra. Mayoria di hende ta busca modo, hopi esfuerso pa stima, sirbi
otro den cosnan chikito y ta faya di wak e abundancia di bon fruta cu
ta nace di su esfuerso. Ora cu esey sucede, tin di nan ta descurasha y
perde animo. Comparti nos fe, sirbi otro cu amor sin stop.
Scucha, dedica tempo, resa, entrega nos tempo pa e enfermonan, prizoneronan, pober y esunnan den necesidad.
E cosnan aki ta alegra nos bida. Un
bida abundante, unda Dios ta obra.
E reino di Dios ta biba den mi.
Kico mi por haci pa contribui pa e reino di Dios?

Oracion: Señor, tur dia mi mester di Bo forsa pa biba. Uza mi Señor, pa planta Bo simia di fe y caridad tur dia den mi bida.
Amen.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

NO HACI BOFON DI DIOS



Ora nos sa masha , masha bon kico ta boluntad di Dios, y nos ta bay encontra di dje, nos ta haciendo bofon di Dios.

Ora nos sa e berdad y nos no ta respeta e berdad , pero toch nos kier pasa na banda di e berdad pa complace nos mes y otronan nos ta baci burla di Dios.

Ora nos ta hunga cu pica,y ta neglisha consecuencia di pica, nos ta haciendo bofon di Dios.

Ora nos propio opinion, y capricho ta bini prome cu boluntad di Dios, nos ta rechasa y haci bofon di Dios.

Un bofonado di Dios ta un persona cu sa di persuadi otronan , pa su deseo y su capricho, prevalece aunke e tin di bay contra palabra, principio y boluntad di Dios.

Un bofonador no ta importa cuanto hende e tin di gaña, of pone trompica, basta e mira su deseo cumpli.

Bofon ta di bini for di e diabel kende ta gusta distrai y cende hende pa nan bay contra Dios y contra e palabra di Dios , pasobra diabel tin placer den division y engaño (Genesis 3:1-7).

Bendiciona ta e hende cu no ta cana den conseho di malbadonan, ni ta para den caminda di pecadornan. Ma su delicia ta den e ley di Señor y den Su ley e ta medita di dia y anochi.(Salmo 1:1-2)

Nos ta den un tempo cu hopi bofonador lo lanta, hende nan sin escrupulo, cu no ta importa ken tin di bira victima, basta nan mira nan orguyo prevalece.

Pero nan ta lubida locual e palabra di Dios ta bisa den Romanonan 2;5-6 : Ma pa motibo di bo capricho y bo curason cu no kier arepenti, bo ta montona furia pa bo mes, den e dia di furia y revelacion di e huicio husto di Dios.Kende lo paga cada ken segun su obra.

Ma sabi prome cu tur cos, cu den e ultimo dianan bofonadornan lo bin cu nan bofon, siguiendo nan mes pasion.(2 Pedro 3:3).

Ma boso rumannan stima, mester corda e palabranan cu a wordo papia di antemano door di e apostelnan di Señor Hesus Cristo, cu nan tabata bisa boso: Den e ultimo tempo lo bin bofonadornan cu ta sigi tras di nan mes pasionnan perverso. Esakinan ta esnan cu ta causa division, hende nan sensual cu no tin e Spirito.(1 Judas 1:17-18-19).

Conoce e berdad y apoya maldad, ta pone hende cay den inmoralidad, perversidad, y asina nan ta kere den fabula.

Hende bobo ta haci bofon di pica, ma e fabor di Dios ta biba serca e rectonan,(Proverbionan 14:9).

Pasobra Dios no a yama nos pa ta impuro,ma pa hiba un bida santo. Pesey esun cu ta rechas esaki, no ta hende e ta rechasa, sino e Dios cu ta duna su Spirito Santo na boso.

E wowonan di Señor ta tur caminda, vigilando malo y bon.(Proverbionan 15:3).

No gaña boso mes, Dios no ta laga haci bofon di dj’E: pasobra loke un hende sembra, esaki tambe e lo cosecha. Pasobra esun cu senbra pa su mes carni lo cosecha corupcion for di e carni.Ma esun cu sembra pa e Spirito lo cosecha bida eterno for di e Spirito.(Galationan 6:7-8).

Awor ta e tempo pa nos para mas fiel cu nunca riba e palabra y principionan di Dios, awor ta e tempo pa nos oracion, no debilita, pero tur dia wordo fortifica cu e poder di e Spirito Santo, pa asina nos por reconoce, reprende y cancela e maldad, y para firme den e bondad di Dios.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

Minister Ursell Arends:

Baki den Bario awor ta acepta azeta di cushina



Dialuna 30 di october durante un rueda di prensa Minister Arends a anuncia cu cuminsando 4 di november te cu 16 di december lo acepta desperdicio di azeta di cushina residencial na Baki den Bario.
Baki den Bario cu ya caba tin algun luna andando ta un actividad unda cu ta trece diferente baki di desperdicio na cada districto di Aruba. Hende por trece nan desperdicio separa pa asina wordo procesa debidamente. Pues locual cu ta wordo colecta na Baki den Bario ta desperdicio cu lo tabatin chens di termina den nos naturalesa.

Despues di a tende for di nos cumunidad, a añadi mas tipo di desperdicio cu ta wordo acepta na e lista. A cuminsa cu desperdicio di bulk, construccion, metal, green waste y e-waste y incorpora desperdicio di carton y taira den e trayectoria di Baki den Bario. Awe Minister Arends a anuncia cu tambe por trece azeta di cushina uza.
Azeta di cushina ta un problema grandi pa nos tuberianan na cas y pa nos sistema di riooler-ing. Pues e awa mescla cu azeta cu ta yega nos RWZI ta afecta e planta negativamente. Di tur e azeta di cushina cu Aruba ta importa, solamente 15 pa 20 porciento ta wordo exporta pa recicla. Apesar cu nunca lo nos por yega 100%, door di e azeta cu ta wordo absorbi den nos cuminda, tin hopi espacio pa mehoracion den e problematica aki.
Pa e motibo aki a anuncia un colaboracion cu Paradise Scrap cu ta un compania cu ta colecta azeta di cushina y ta exporta esaki pa debido procesamento. Tur azeta di cushina cu nan ta colecta ta wordo recicla y converti den 'bio fuel'.
Paradise Scrap lo tin un baki na cada evento di Baki den Bario cuminsando 4 di november unda cu nan lo colecta azeta di cushina. Ta pidi tur esnan cu lo haci uzo di nan servicio na Baki den Bario pa por fabor trece nan azeta den contenedornan bon cera pa asina preveni cu esaki lo basha.
Minister Arends ta pidi tur esnan cu lo haci uzo di Baki den Bario na Savaneta e fin di siman aki pa prepara y separa bon di antemano mirando cu hopi hende ta bin trece nan desperdicio y lo probablemente tin fila largo di auto.
Ta haci un yamado na pueblo di Savaneta pa separa y trece nan desperdicio diasabra awor na Veld di Undesa for di 7'or te cu 11'or di mainta. Pa mas informacion tocante Baki den Bario por bishita https://trashtocasharuba.org/limpilimpi

---

DIAMARS 24 DI OCTOBER REPRESENTACION DI HULANDA NA ARUBA (VNO)

hunto cu mas of menos 100 alumno di historia y organisacion politico di klasnan HAVO y VWO di Colegio Arubano a organisa e actividadnan di Prinsjesdag anual

E actividad aki riba e tercer diamars di september ta un momento bunita pa pone atencion na e nificacion di Prinsjesdag na Hulanda y e nificacion di esaki pa e paisnan dentro di Reino, specialmente pais Aruba. Pa motibo di circumstancia e aña aki e actividadnan a tuma lugar un luna mas laat cu normal.
A inicia e dia cu un presentacion cortico di VNO tocante e nificacion di Prinsjesdag y e troonrede. Tambe a combersa tocante presentacion di e presupuesto pa parlamento y e debatenan tocante esaki, e asina yama consideracionnan politico y financiero general.

Seguidamente tabata tin un special guest e mainta aki den persona di, señor Rolf van der Zande di Raad van Advies, cu di forma interactivo a splica con e sistema di presupuesto di Aruba ta funciona y ki e rol di Parlamento den esaki ta.



Tabatin un variacion di session di debate anima tocante topiconan actual caminda diferente grupo di alumno por a presenta y defende puntonan di bista diverso y por a gana mitar punto di estudio pa e materia di organisacion politico.